

【山種美術館 広尾開館10周年記念特別展】  
花・Flower・華 —四季を彩る—

*Special Exhibition Commemorating a Decade since the Yamatane Museum of Art Opened in Hiroo:*  
**A World of Flowers — Coloring the Four Seasons**

Cafe Tsubaki (lit. meaning “Camellia”), on the lobby floor, was named after the Important Cultural Property and one of the most popular masterpiece of the Yamatane collection, Hayami Gyoshū's *Camellia Petals Scattering*. With a sunny space and a pleasant view of the ginkgo tree-lined avenue outside, we offer you a variety of menu such as special Japanese and Western sweets, light meals, and original beverages.

Among others, our wagashi, which is made by 'Kikuya' confectionery with a long and distinguished history in Aoyama, Tokyo, and inspired by the paintings from the exhibition on view, is another piece of art in this museum. The tranquil atmosphere of our cafe, with the refined Italian furniture by Cassina IXC., is a delightful place for you to be relaxed after enjoying the exhibition.

## 花香る Hana-Kaoru

初夏の訪れを告げる泰山木。  
芳しい香りを放つ、大ぶりの白い花を、  
きんとんに添えました。  
中は上品な甘さの黒糖風味。  
(黒糖風味大島あん) Red bean paste with brown sugar flavor.



小林古径  
《白華小禽》  
**Kobayashi Kokei**  
*Bird and Evergreen Magnolia*



## 華の王 Hana-no-Ō

「富貴草」「百花の王」とも称され、愛でられてきた牡丹。  
春草が描いた優雅な白牡丹を和菓子にしました。  
中は鮮やかな緑色の柚子あんです。  
(柚子あん) Smooth sweet yuzu citrus flavored bean paste.



菱田春草  
《白牡丹》  
**Hishida Shunsō**  
*White Peony*



## 春いろ Haruiro

大観が好んで描いた山桜。  
満開の様子を重なり合う桜花で表現しました。  
練切りの桜色が春らしい和菓子です。  
(杏入り練切り・こしあん) Smooth sweet bean paste with apricot flakes.  
※卵を使用しています。It contains egg



横山大観  
《山桜》  
**Yokoyama Taikan**  
*Mountain Cherry Trees*



## 鳥きたる Tori-Kitaru

満開の木蓮の枝で羽を休める鳥をイメージし、  
端正な和菓子を作りました。  
鳥の形の錦玉羹が愛らしい一品です。  
(こしあん) Smooth sweet bean paste



荒木十畝  
《四季花鳥》のうち 春(華陰鳥語)  
**Araki Jippo**  
*Birds and Flowers of the Four Seasons:  
Spring (Birds Singing in a Riot of Flowers)*



## 雨あがり Ame-Agari

雨上がりの陽射しのもと、みずみずしく咲く  
あじさいの花をモチーフにしました。  
中は風味豊かな胡麻あんです。  
(胡麻あん) Smooth sweet bean paste mixed with sesame paste.



©公益財団法人  
JR東海生涯学習財団  
山口蓬春  
《梅雨晴》  
**Yamaguchi Hōshun**  
*Sunny Moments in the Rainy Season*



※作品はすべて山種美術館蔵

※All works are the property of the Yamatane Museum of Art.

### [Menu]

- ◎ Regular Coffee (Smart Coffee, Kyoto) ￥650
- ◎ Matcha ￥750
- ◎ Maruko Black Tea ￥650
- ◎ Tea of the Month ￥650
- ◎ Wagashi Set ￥1,000
- ◎ Matcha Wagashi Set ￥1,100
- ◎ Cake set ￥1,200
- ◎ Seasonal Nyū-men ￥1,250

Take-away service is available only  
for more than 2 pieces. ￥510 per piece